

Olwaandiko lwa Paulo aha Bafilipi Obweébeembezi

Olwaandiko olu lwa Abafilipi lukaandikwa ne entumwa Paulo. Paulo akaandika olwaandiko olu aha beekiliza be ekelezia éezo ekaba eli omu muzihwa gwa Filipi. Ekelezia ezi ekataandikwa na Paulo, obuchilo obwo akaba naayolekeelela okwo. Paulo akaandika olwaandiko olu káyaahiíngwiile emyáaka bunaanka, obuchilo akaba abohilwe omu ibóhelo omu muzihwa gwa Rúumi (1:13-14). Abeekiliza be ekelezia ya Filipi bakamanyisa engoonzi záabo hali Paulo nibamuzuna ne ebyo kumutúunga weényini.

Paulo naabaandikila abone kubasiima habwo omusuumbuuso gwáabo. Káandi, naagaámba óokwo yaakaáhicha kusuugaanisa Empola Nzima za Yeézu omu ibóhelo lya Rúumi, atéena kutína olufu. Paulo naabatiímbya emiganya, babe nibakulaatila akazeendele ka Yeézu Kristu ha kweéyomeleza. Káandi, naabahana bateekilizana na ameégeso mábi ga Abayahudi áago galikubakola bataákuhulilana na abeekiliza abáandi no kwiita obúmo omu kelezia.

Olwaandiko olu nilusoombooka kuba olwaandiko lwa amanulilwa, habwo kuba echiteékuzo cha amanulilwa nicheesubiilila entúlo nyíinzi. Amanulilwa ago nigabonwa omu beekiliza ba Yeézu Kristu.

Empola

¹ Olwaandiko olu nitubaandikila ínye Paulo, hamo na Timoteo, abazáana ba Kristu Yeézu. Nitubaandikila ímwe abatakátífu* bóona, áabo muli omu mutégeko gwa Kristu Yeézu hamo na abaheéleza na abeémeelelezi, abo omu chaalo cho okwo Filipi.

² Embabazi no obuhóolo kuluga hali Isíichwe Múungu, na aha Mukáma Yeézu Kristu, bibe hamo neemwe.

Paulo naasiima no kubasabila Abafilipi

³ Buli kubateékuza, mba niimusíima Múungu waanze.

⁴ Káandi, buli káanya óobu mba niimbasabila ímwe mwéena, mba niinsaba aha manulilwa,

⁵ habwo obúmo bwéenyu omu kwoólekeelela Empola Nzima, kulugiilila echilo echo cha mbele kuhicha leélo eli.

⁶ Neenye éecho ndikweétegeeleza nka nikwo Múungu óogwo ataandikile omulimo ogu muluunzi omu miganya yáanyu, alaáguzeendeleza kuhicha aguhikiilize aha chilo éecho Kristu Yeézu alisuba.

⁷ Niinyeendelwa kubateékuliza éebi ha bwéenyu mwéena habwo kuba ímwe muli omu muganya gwaanze, niimbeénda bwooli. Mukobeene hamo neenye omu mbabazi yo kukola emilimo yoómwe, kiindaaba mbohilwe omu ibóhelo nali kiindaaba niintoonganila no kusuumba amazima ge Empola Nzima.

⁸ Kuba Múungu ni lubona waanze, niindígila bwooli kubonana neemwe káandi. Naamanya

* **1:1 1:1 Abatakátífu:** Habwo obusoomboozi bwooli osome Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile.

nka nikwo niimbeénda aha ngoonzi ezo nyini nka Kristu Yeézu okwo abeénda.

⁹ Niimbasabila ahali Múungu nka nikwo engoonzi záanyu zizeendelele kwoongela bwooli ha kusaágiliza, omu bweétegeelezi na amasala góona,

¹⁰ mubóne kusoombookelwa áago ageene omugaso. Aho niho nimuba abeena emiganya miluunzi, káandi nimuba batéena kábi kuhicha echilo éecho Kristu alisuba.

¹¹ Obulami bwéenyu nibuba bwiizwiile amagaambo ge entúungwa nzima áago agalikubonwa aha muháanda gwa Yeézu Kristu. Ago góona na habwo kumusiima no kumukúza Múungu.

Paulo naasiima nka nikwo Empola Nzima ya Kristu neelaangaanwa

¹² Mbweenu, beekiliza bazeenzi baanze, niinyeénda musoomboókelwe nka nikwo, amagaambo góona áago agaangwiilemo gahweéliile bwooli kukumuucha Empola Nzima.

¹³ Habwa ago, abazunaangoma bóona be echikaali cho omutégeki Kaizáari,[†] hamo na abáandi bóona, nibasoomboókelwa nka nikwo mbophilwe habwo kumuheéleza Kristu.

¹⁴ Hamo na áago, niinsoomboókelwa nka nikwo oku kubohwa kwaanze kukozile abeekiliza bazeenzi béetu béenzi batiimbibwe emiganya no Omukáma Yeézu. Ha bwéecho, beenaánkwiile obugimi bwooli kwoólekeelela abaantu echigaambo cha Múungu batéena kutíina.

[†] **1:13 1:13 Kaizáari:** Habwo obusoomboozi bwooli osome Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile.

¹⁵ Na mazima nka nikwo, baliho abáandi áabo balikwoólekeelela empola habwa Kristu ahi ichubi na aha ndwaana. No óobu bityo, baliho abáandi áabo balikwoólekeelela aha chihika chizima.

¹⁶ Abeena echihika chizima niboolekeelela aha ngoonzi, habwo kuba nibasoomboókelwa nka nikwo Múungu antoolize mbone kutoónganila Empola Nzima.

¹⁷ Náho abo abeene ichubi, baaba niboolekeelela empola habwa Kristu aha lwaango, mala ti habwe echihika cha amazima. Abo nibateékuza kwoongela olwaágalalo lwaanze omu ibóhelo.

¹⁸ Náho chisaasize chi? Ti kaantu, ínye ni-inulilwa kábilaaba empola habwa Kristu nizo-olekelelwa, eébe ahi ichubi nali aha chihika chizima. Káandi niinzeendelela kunulilwa,

¹⁹ habwo kuba niinsoomboókelwa nka nikwo omuli byóona éebyo ebiingwiileho, niinchuungulwa. Bilyáaba bityo, habwo kuba nimuunsabila ahali Múungu, no Omwooyo Mutakatifu gwa Yeézu Kristu niguunzuna.

²⁰ Nnyina echihika chiháango ni itegezo lyaanze ni nka nikwo, tiínkukola choóna chóona echokuúnziza ensoni nakáti, náho niinzeendelela kumulamaliza Kristu aha bugimi buháango omuli góona áago ndikukola. Niinkola iíntyó omwáanya gwóona, no óobu nyini, ímbe niinsigala omulame nali ímbe niínfwa.

²¹ Habwo kuba obulami bwaanze nibuba bwo kumukolela Kristu. Káandi kiíndaáfwa, kufwa kwaanze nikuba omugaso bwooli, habwo kuba niímba hamo na Kristu.

²² Náho kiíndaasigalila omulame omu nsi, niin-hicha kuzeendelela kubona amagoomba ge emil-

imo éezo ndikukola. Óobu tiínkumanya nsole chiíha!

²³ Nichiindemeélela ínye kusola omu magambo ábili. Niindigila kuluga lugulu ezi mbone kúba hamo na Kristu, habwo kuba echo nicho echigaambo chizima bwooli hali ínye.

²⁴ Náho, hali ímwe ne echigaambo chizima bwooli keélaaba nzeendelele kutúula omu nsi ezi.

²⁵ Mazima nnyina obweétegeezezi habwe echigaambo echo, ha bwéecho niinsoomboókélwa nka nikwo niinzeendelela kutúula omu nsi no kuba hamo neemwe mwéena, mbone kubahwéela muhiche kukula no kunulilwa omu kwiikiliza kwéenyu.

²⁶ Obuchilo óobwo ndaaba ndi hamo neemwe káandi, nimuzila omweésiingizo habwa Kristu Yéezu habwo kubaho kwaanze hali ímwe.

Akazeendele akalikweendelwa ne Empola Nzima

²⁷ Mbwéenu, akazeendele káanyu kabe óokwo elikweendelwa ne Empola Nzima habwa Kristu. Aho kaándeéza kubaleeba nali no óobu nteezile, niinyeénda kuhuliza nka nikwo nimuzeendelela kweémeelela bweémi omu myooyo yáanyu no kuba no obúmo, kunu muli hamo aha kutoónganila okwiikiliza kwe Empola Nzima.

²⁸ Káandi mutaákutiina ababisa báanyu no obuche bwa akáti. Bityo, obugimi bwáanyu nibu-booleka butúnu nka nikwo boónyini niboolekela omu kusiingaalichwa, náho ímwe nimwoolekeela kuchuúngulwa. Ebyo byóona nibiluga hali Múungu.

²⁹ Habwo kuba muheelwe busa buli chiintu habwo kumugomookela Kristu, ti ha kumwiikiliza kwoónka, náho ha kwaágalazwa habwa weényini.

³⁰ Nimusiingaangana na ago nyini áago nk-aba niinsiingaangana nágo, nko óokwo mwaabweene. Káandi no óobu nyini nimuhulila nkokwo niinzeendelela kusiingaangana nágo.

2

Okutoólela obuchuleezi bwa Yeézu Kristu

¹ Mbwéenu, habwo kuba guliyo omusemelo omu kukwaátaangana na Kristu, na nimusemelezwa ne engoonzi zoómwe, na mwiina obúmo no Omwooyo Mutakatíifu, no kweendwa no kuzililwa echiganyizi na Kristu,

² mwiizulize amanulilwa gaanze! Muzeendane hamo omu chiteékuzo chimo na mweendane, káandi mube no obúmo omu miganya yáanyu na mube ne echihika chimo.

³ Mutakola echigaambo choóna chóona aha lwaango nali habwo obugéega. Náho mube no okweécheesha na mube abalikubona abáandi kuba be ensoonga bwooli kuchila ímwe nyini.

⁴ Buli oómo ataákuteekuza amagaambo goómwe weényini kwoónka, náho káandi ateekuze amagaambo ga abáandi.

⁵ Mube ne echihika echo nyini éecho akaba ayinacho Kristu Yeézu.

⁶ Nóobwo aha bubaandizo entabuko yoómwe akaba ali Múungu weényini, náho talabweene nka nikwo ni kuzima asigale akwaatiliile echo.

⁷ Ha bwéecho, yaálamula kulekulila elyo ikuzo,

yeécheesha, yaaba nko omuhálila okwo aáli,
 yaázáalwa nka abaantu, yaaba omuuntu butúnu,
⁸ náwe akeéchuleeza,
 no kukoondooka, kuhika ha káanya ko kufwa,
 éego, olufu aha musalaba!

⁹ Habwe ensoonga ezo, Múungu yaámuswaalula
 Yeézu ha lugulu kusaaga ebiintu byóona,
 yaámuluka izíina éelyo lilikukulila amazína góona,
¹⁰ kuba habwi isima li izíina lya Yeézu,
 ebihaángwa byóona ebyo omu igulu, ebyo omu
 nsi, ne ebya kuzimu,*
 biteéle ebizwi hali weényini,
¹¹ na buli lulími lwiikilize nka nikwo Yeézu Kristu
 niwe Omukáma
 ahi ikuzo lya Múungu Táata.

Abeekiliza babe nko omwaanga omu nsi

¹² Mbwéenu, enfula zaanze, obuchilo óobwo
 naábeele ndi owéenyu, mukaba nimumukoon-
 dookela Múungu buchiile. Bityo nyini, no óobu
 aha buchilo óobu ndi hala neemwe, muhiki-
 ilize obuchuúnguzi bwéenyu aha kutína no
 kweéganya, nka abaantu abachuungwiilwe na
 Múungu.

¹³ Habwo kuba Múungu niwe alikukola
 emilimo omuli ímwe, okweenda kwéenyu ne
 ebikolwa byáanyu bibe byo kuhikiiliza echihika
 choómwe chizima.

¹⁴ Amagaambo góona áago mulikukola, mu-
 gakole mutéena kudugulima nali kuzogootana,

2:9 2:9 Osome Abaefeso 2:21; Abahebrania 1:4. * **2:10 2:10**
Kuzimu: Habwo obusoomboozi bwooli osome Obusoomboozi
 habwa Amagaambo Agagumile. **2:11 2:10-11** Osome Isaya
 45:18-23.

¹⁵ mubóne kuba abaantu baluunzi áabo abatéena kábi koóna kóona. Mube abáana ba Múungu áabo abatakugaambwa obubi na abaantu bo obuchilo obu óobwo bwiizwiile ebiheno no kuchulika ebigaambo. Ahagáti ya abaantu abo, ímwe mususe nke emyaanga éezo elikumulika omu nsi.

¹⁶ Mubalaangaánile abaantu echigaambo cha Múungu† éecho chibaha obulami bwo bucha no buchiile. Kamulikukola mútyo, ínye niinhicha kweésiimaho omu chilo echo cha Kristu Yeézu alisuba, habwo kuba chilaábonwa nka nikwo emilimo éezo neegumisizeho kuzikola omuli ímwe, tiindeéyagaleeze busa.

¹⁷ No óobu kábilaaba niínfwa ne enságama yaanze neesohozwa nke echitáambo che evíini ahi itaámbligo hamo ne echitáambo cho okwiikiliza kwéenyu habwa Múungu, ínye niinulilwa, káandi niinulilwa hamo neemwe mwéena.

¹⁸ Neemwe káandi bityo nyini munulilwe, káandi munulilwe hamo neenye.

Paulo alaábasiíndika Timoteo na Epafrodito

¹⁹ Omukáma Yeézu kaálaayeénda, niintegeza kumusiíndika Timoteo kwiiza hali ímwe zuba zuba, mbone kuguma omuganya habwo kuhulila empola záanyu obuchilo alisuba kunu hali ínye.

²⁰ Niimmusiindika weényini, habwo kuba tiinyina omuuntu oóndi óogwo alikubeemanya ímwe habwo omwooyo gwóona nka Timoteo.

† 2:16 2:16 *Mubalaangaánile abaantu echigaambo cha Múungu:* Ensoonga eéndi yaakaáhicha kuba, *Mukwaáte echigaambo cha Múungu.*

²¹ Abáandi bóona nibeemanya amagaambo gáabo kwoónka, tibakweemanya kukola amagaambo áago Yeézu Kristu alikweenda.

²² Náho íimwe nimumanya óokwo Timoteo ayeyolekile kuba omuuntu muluunzi. Akozile emilimo yo kusuugaanisa Empola Nzima hamo neenye, nko omwaana ne eése.

²³ Ha bwéecho, niintegeza nka nikwo niimmusiindika hali íimwe ntéena kwiílilwa, obuchilo óobwo ndaamanya nka nikwo amagaambo gaanze nigazeendelela aha omu ibóhelo.

²⁴ Káandi niintégeza nka nikwo Omukáma Yeézu naakuúnda íinye nyini nnyize hali íimwe zuba zuba.

²⁵ Íimwe mukamusiindika Epafrodito hali íinye kuúmpweela no kuunheéleza omu byaanze byo kuuntúunga. Óobu, niimbóna nka nikwo ni kuzima mmusiindike asube káandi hali íimwe. Epafrodito no omwiikiliza muzeenzi waanze, akozile emilimo ya Múungu hamo neenye, na yaábeele nko omulwaanila ngoma muzeenzi waanze omu kuzilwaanila Empola Nzima.

²⁶ Habwo kuba abeele naaligila kubonana neemwe mwéena. Káandi omwooyo gwoómwe niguzololokelwa habwo kuba mwaáhuliize nka nikwo akaba naalwaála.

²⁷ Mazima akaba naalwaála bwooli, akaba ali aha chihalala, náho Múungu akamuzilila echiganyizi, yaámuchiza. Ti nka nikwo Múungu akamuzilila echiganyizi weényini weénka, no óobu íinye akaanzilila echiganyizi, kuba ntaákuguma kuzolelwa.

28 Ha bwéecho, niinyeénda bwooli kumusiíndika asube hali ímwe zuba zuba, kuba obuchilo kamulaamubona káandi, mubóne kunulilwa. Niho no óobu omuganya gwaanze gulaáchuleela.

29 Mbwéenu, mumwiinaánkule aha manulilwa maháango, aha kuba ni muzeenzi wáanyu omu kumwiikiliza Omukáma Yeézu. Nimweendelwa kumukúza omuuntu nko ogwo,

30 habwo kuba akaba ayikiliize kufwa habwe emilimo ya Kristu. Mazima akaleetelela obulami bwoómwe abone kuúnhikiza amagaambo go kuúnzuna áago ímwe nyini timwaákuhikize kugaánhikiza kuba mukaba muli hala.

3

Paulo naamutegeza Kristu weénka

1 Ha kuheleeluka, beekiliza bazeenzi baanze, munulilwe habwo kuba nimuteelana no Omukáma Yeézu!

Amagaambo áago ndamazile kubaándikila, tínkulemwa kugasubiilila káandi aha, habwo kuba niinsoomboókelwa nka nikwo nigakweemanya okwiikiliza kwéenyu.

2 Mweélige na abeégesa abazilwa, áabo bali nke eémbwa enduluhe, boónyini bakomeenteleza nka nikwo abeekiliza bóona nibeendelwa kusálwa ikóba lyo obuséeza.* Ha bwéecho mweélige na

* **3:2 3:2 Kusálwa ikóba lyo obuséeza:** Abeégesa áabo bakaba bataashizemo ebilagilo bya Musa omu ngeso ze ekelezia no kuhatika abeekiliza abatali Abayahudi kusálwa ikóba lyo obuséeza. Habwo obusoomboozi bwooli, osome echigaambo cha *Kusálwa ikóba omu Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile.*

áabo abakola obuzilwa.

³ Íichwe níichwe tusázilwe omu miganya yéetu, habwo kuba Omwooyo gwa Múungu nigutuhwéela kulamyá Múungu. Íichwe nitweesiímila Kristu Yeézu no kumutegeza weényini kwoónka. Titukutegeza amagaambo go omu mubili habwo obuchuúnguzi,

⁴ no óobu íinye nyini nnyinayo ensoonga yo kutegeza amagaambo go omu mubili. Lúundi ngaámbe nka nikwo, kaálaaba aliho omuuntu óogwo naayeleeba ayina ensoonga yo kutegeza ebikolwa byo omu mubili, íinye niinsaága bwooli kuchila weényini.

⁵ Íinye nkasálwa echilo cha munáana kulugilila obuchilo naázéelwe. Íinye ndi Omuiziraeli kuluga omu olugaanda lwa Benyaámini. Íinye ndi Omuhebrania wa mazima. Omu kweékomya ebilangilo bya Musa, íinye nkabyeékomya kuluunzi bwooli, habwo kuba nkaba ndi Omufarisayo.[†]

⁶ Káandi nkeéyomeleza bwooli kukola áago nkaba niinzila nka nikwo nigamusemeleza Múungu. Echo nicho chikaankola mbaágálaze abeekiliza ba Yeézu Kristu. Omu kweékomya ebilangilo bya Musa, nkaba ndi omuuntu owe ntúungwa nzima, ntéena kábi koóna kóona.

⁷ Náho, ago góona áago nkaba niimbóna nka nikwo geena omugaso hali íinye, óobu niimbóna nka nikwo na agatéena mugaso, habwo kuba óobu niimmukulaatila Kristu.

3:3 3:3 Osome Abarúumi 2:28-29. [†] **3:5 3:5 Omufarisayo:** Habwo obusoomboozi bwooli, osome Abafarisayo omu Obusoomboozi habwa Amagaambo Agagumile.

⁸ Éego, ta ago kwoónka, náho niimbóna góona kuba agatéena mugaso kaándikugeénganisa no omugaso muháango gwo kumumanya Kristu Yeézu, Omukáma waanze. Ndekile agáandi góona habwa weényini, ensoonga yaáho mbone-size omwaabo gwa amagaambo góona naágabala kuba nke ebitaaba mbone kumumanya Kristu,

⁹ no kukwaátaangana náwe. Tiínkutegeza káandi kuba omugololoke habwo kweékomya ebi-lagilo bya Musa, náho niintegeza kuba omu-gololoke habwo kumwiíkiliza Kristu. Múungu naambalila kuba omuuntu omugololoke habwo kuba niimwiikiliza Kristu.

¹⁰ Niinyeénda mmumanye Kristu bwooli no kusoombookelwa obuhicha bwo kuzooka kwoómwe. Niinyeénda nteelane hamo náze omu byaágälazo byoómwe, káandi niinyeénda kususana náwe omu lufu lwoómwe.

¹¹ Niinyeénda amagaambo ago, mbone kuba omuli abo baantu áabo Múungu alizoola kuluga omu bafwiile.

Kweéyomeleza kuhika omu mbalililo

¹² Tiínkugaamba nka nikwo naámazile kubonesa áago góona, nali nka nikwo naámazile kuba ahikile, mmahi, náho niinzeendelela kweéyomeleza kuba nchikwáate echo. Kuba nicho éecho Kristu Yeézu yaantoóliize.

¹³ Abeekiliza bazeenzi baanze, tiínkweebala nka nikwo naámazile kweékomya ago góona. Náho niinkola echiintu chimo echi, kweebwa áago gali enyuma no kweékomeenteleza ago agali omu méeso.

¹⁴ Niinyeeyomeleza omu kusiingaangana kuba aha muheleeluko mbone obusíngi no kuháabwa ensiimi yaanze. Múungu weényini anyesile kubonesa ensiimi ezo yo kuza omu igulu kulabila hali Kristu Yeézu.

¹⁵ Ha bwéecho, íichwe twéena abo obugololoke omu kwiikiliza kwéetu, nitweendélwa kuteékuza tútyo. Keélaaba mwiina amateékuzo áago agatakususana na ago, Múungu niwe alaabasuuululila óokwo gali.

¹⁶ Mbwéenu, echiintu che ensoonga óobu ni nka nikwo, tuzeendélele kweékomya amagaambo ago twaámazile kugeékomya.

Abeekiliza batoólele akazeendele ka Paulo

¹⁷ Abeekiliza bazeenzi baanze, íimwe mwéena mutoólele akazeendele kaanze. Káandi mutoólele kuluga aha baantu áabo abalikutoólele akazeendele kéetu.

¹⁸ Naámazile kubasoomboolela entúlo nyíinzi, no óobu niingaámba káandi niinchula habwa amaziga nka nikwo, baliho abaantu béenzi áabo abalikutúula nka ababisa bo obuchuúnguzi óobwo bukakolwa na Kristu aha musalaba.

¹⁹ Abaantu abo balyaásikizwa ha muheleeluko, ha kuba etuúunku yáabo niyo múungu wáabo. Boónyini nibeesiingiza ebikolwa byáabo bye ensóni, káandi nibateékuza kwoónka amagaambo ge éensi ezi.

²⁰ Náho íichwe, obutúuzi bwéetu buli omu igulu, na nituliindilila aha chihika chiháango Omuchuúnguzi no Omukáma Yeézu Kristu, ayize kuluga okwo omu igulu.

²¹ Weényini ayina amagala go kutaho ebiintu byóona bibe ahaansi yo obutégeki bwoómwe. Aha muháanda gwa amagala ago, naazihiindula emibili yéetu yo kweélemwa no okusiisikala, eébe ni ikuzo nko omubili gwoómwe óokwo guli.

4

¹ Ha bwéecho, beekiliza bazeenzi baanze enfula, niimbeénda na nyina echihika cho kubonana neemwe, mwiimeelele bweémi omu kumutegeza Omukáma Yéezu. Mazima na habwe ensoonga yáanyu nka nikwo nímba na amanulilwa no kwiinaankula endezi yo obusíngi.

Paulo naalagíla

² Euodia na Siintike, niimbasaba bwooli muzeendane hamo omu kuhuliilizana no okuba ne echihika chimo, habwo kuba bóona nimuteelana no Omukáma Yéezu.

³ Éego, no óobu íwe, omuhálila muzeenzi waanze omweésigwa, niinsaba obahwéele abakázi bábili abo babe ne echihika chimo. Abo bakakola echífu bwooli kusuugaanisa Empola Nzima hamo neenye, na hamo na Klemeenti na abahálila bazeenzi baanze abáandi. Áabo amazína gáabo góona gaandikilwe omu chitabu cho obulami.*

⁴ Munulilwe habwo kuba nimuteelana no Omukáma Yéezu. Káandi niingaamba munulilwe!

4:1 4:1 Osome 1 Abateesalonike 2:19. * **4:3 4:3 Omu chitabu cho obulami:** Nicho echitabu éecho Múungu ayaandikile amazína ga abaantu áabo abaleenaankula obulami bwo obucha no obuchiile. Osome Okusuululilwa 20:11-15.

⁵ Obufula bwáanyu bumanyiíke aha baantu bóona. Omukáma Yeézu ali héehi.

⁶ Mutaákwiiyagalaza aha chigaambo choóna chóona, náho habwa buli chigaambo, mumu-manyise Múungu byóona ebyo kubatúunga, aha kusaba no kutweézela, hamo no kusiima.

⁷ No obuhóolo bwa Múungu, óobwo obuchila amasala góona ga abaantu, nibubeemanya emiganya yáanyu no obwéenze bwéenyu omu kuteélana kwéenyu na Kristu Yeézu.

⁸ Niho, beekiliza bazeenzi baanze, muteekúze kwoónka amagaambo ago kweésigwa, amagaambo ago nigeendelwa kuzililwa isima, amagaambo aga amazima, amagaambo ago tigéena obuzilwa bwoóna bwóona, amagaambo ago gasemiile, amagaambo age echikumuuko chizima bwooli, amagaambo ago obugololoke bwoóna bwóona, na amagaambo ageene ilaangaano lizima.

⁹ Muzeendelele kukola áago mukeéyega no kwiinaankula kuluga hali íinye. Mukole áago mwaáhuliile niimbashoomboólela na áago mukabona naákozile. Niho, Múungu óogwo alikubaha obuhóolo naazeendelela kuba hamo neemwe.

Paulo naabasíma Abafilipi

¹⁰ Nkanulilwa bwooli omu kuteélana no Omukáma Yeézu, habwo kuba, ha muheleeluko nimwiizuka kuunteékuza káandi. Niinsoomboókelwa nka nikwo, mukaba nimuunteekuza omwáanya gwóona, náho mukabulwa omwáanya gwo kuunsiindikila echo kuunzuna.

¹¹ Tiínkugaamba iíntyó habwo kuba niimbulab-ulilwa ebyo kuunzuna, mmahi. Ínye nnyiyegile kwiikililizana na choóna chóona éecho nny-inácho.

¹² Niimmanya kutúula nko omuhabi, káandi niimmanya kutúula nko omuhíte. Nnyiyegile kwiikililizana na choóna chóona éecho echilaanyemaho, bube obuchilo bwo kuhaaga, nali obuchilo bwe enzala, eébe obuchilo bwo kuba na bíinzi, nali obuchilo bwo kucheéhelelwa.

¹³ Niinhicha kukola góona ago, habwo kuba Kristu niwe óogwo alikuuntamo amagala.

¹⁴ No óobu bityo, mukakola kuluunzi kukoba hamo neenye omu byaágalalo byaanze.

¹⁵ Ímwe Abafilipi, nimumanya kuluunzi nka nikwo, kulugiilila obuchilo nkabaanza kuboólekeelela ímwe Empola Nzima no obuchilo naálugile omu chaalo chéenyu cha Makedonia, ímwe nyini níimwe mukaba nimuumpwéela. Ekelezia yáanyu niyo yoónka ekakobana neenye omu kusohoza no kwiinaankula ebiintu.

¹⁶ No óobu obuchilo nkaba ndi okwo Teesalonike, mukaba nimuuntweekela ebiintu byo kuúmpweela, ti ntúlo eémo yoónka.

¹⁷ Tiínkugaamba iíntyó habwo kuba niinyeénda kwiinaankula ebiintu kuluga hali ímwe, náho niinyeénda mbone emigisa éezo Múungu alikubaha zoongelwe habwo okwéela kwe emiganya yáanyu.

¹⁸ Ebiintu byóona éebyo mwaántweékiile kulabila Epafrodito, naábiinaankula. Byaáhikiliza kumala byóona ebyo kuuntúunga, káandi bisaagiliize óokwo naáyeenzile. Echo kuunzuna

echo chibeele nke echitáambo echiina emizeeze emiluunzi, nicho echitáambo éecho Múungu naachikuúnda no kuchéenda.

¹⁹ Mbwéenu buli éecho mulikweenda Múungu waanze naabaha kwiingana no obuhite bwoómwe buháango. Alaákola aátyo kulabila ikuzo lyoómwe elili omuli Kristu Yeézu.

²⁰ Múungu, Isíchwe, akuzibwe obucha no obuchiile! Amina.

Amagaambo go kulaga

²¹ Mubaángaluche abatakatíifu bóona ba Kristu Yeézu okwo Filipi. Abahálila bazeenzi baanze abo abeekiliza abali hamo neenye, nábo nibabaangalucha.

²² Káandi abatakatíifu bóona abo abalikutúula omu chaalo echi nibabaangalucha, muno muno abeekiliza áabo abalikutúula aha chikaali cha Kaizáari.

²³ Embabazi yo Omukáma Yeézu Kristu eébe hamo neemwe mwéena omu myooyo yáanyu.

Endagano Eénsha omu Chiziinza
Portions of the Holy Bible in the Zinza language of
Tanzania: Endagano Eénsha omu Chiziinza (New
Testament+)

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Zinza)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Jul 2025 from source files dated 10 Jul 2025

ec04e043-ebb2-5393-a814-029b879f102a